

■ Intro

3-mal draußen	2	Ab in die Natur!	30
Impressionen	8	Leuchtende Augen	31
Plattensee, Puszta, Paprika und so viel mehr		Kunstgenuss	32
Auf einen Blick	11	Ödön Lechner, Architekturgenie wider Willen	35
		Hungarika	36
		Was ist eigentlich typisch ungarisch?	
		So feiert Ungarn	38
		Seit 1092 ist der 20. August ein Feiertag	

■ Magazin

Panorama	12	Beste Reisezeit	18
Das sieht nach Urlaub aus!		Frühling, Sommer	18
		Herbst, Winter	20
So schmeckt's in Ungarn	22	Einkaufsbummel	26
In aller Munde	25	Das perfekte Souvenir	27
Mit der Familie unterwegs	28	Urlaubskasse	28
Übernachten mit Kindern	28	Familienparadies Plattensee	29
Ungetrübter Spaß in den Städten	29	Ungetrübter Spaß in den Städten	29

Ungarn gestern und heute	40
Am Puls der Zeit	43
Orte, die Geschichte schrieben	44
Von einer adligen Schenkung zur Staatsangelegenheit	45
Roma in Ungarn	46
Von Bihari bis Dorina – Roma-Musik gestern und heute	49
Das bewegt Ungarn	50
<i>Spazierfahrt in der Fahrradkutsche</i>	
ADAC Traumstraße	52
<i>Durch das transdanubische Hügelland und über den Plattensee nach Pécs</i>	
Von Szombathely nach Keszthely	52
Von Keszthely nach Badacsony	53
Von Badacsony nach Balatonboglár	54
Von Balatonboglár nach Kaposvár	55
Von Kaposvár nach Pécs	56

Im Blickpunkt

Judentum in Ungarn	69
Der Lautenspieler Sebastian von Tinód	100
Mummenschanz in Mohács	109
Mit Paprika zum Nobelpreis	117
Natürliche Artenvielfalt von Menschenhand	123
Paracelsus-geprüfter Wein	133
Wenn die Wildgänse kommen	168

■ Unterwegs

ADAC Quickfinder

<i>Das will ich erleben</i>	60
Westungarn	64
1 Mosonmagyaróvár	66
2 Győr	67
3 Fertőd	70
4 Sopron	70
5 Fertőrákos	72
6 Kőszeg	73
7 Szombathely	74
8 Őrség-Nationalpark	76
9 Zalaegerszeg	76
10 Sümeg	78
11 Zirc	79
Übernachten	80
Rund um den Balaton	82
12 Veszprém	84
13 Balatonfüred	85
14 Tihany-Halbinsel	86
15 Káli-Becken	87
16 Hévíz	88
17 Keszthely	89
18 Fonyód	90
19 Balatonboglár	90
20 Siófok	92
21 Székesfehérvár	93
Übernachten	94
Transdanubisches Hügelland	96
22 Dég	98
23 Kaposvár	98
24 Szigetvár	100
25 Mecsek-Gebirge	102
26 Pécs 	104
27 Villány	107
28 Mohács	108
29 Szekszárd	110
Übernachten	112
Ungarische Tiefebene	114
30 Kalocsa	116
31 Szeged	117
32 Ópusztaszer	119
33 Csongrád	120

34	Kecskemét	120
35	Szolnok	122
36	Hortobágy	122
37	Debrecen	124
Übernachten		128

Nordungarn		130
38	Tokaj	132
39	Miskolc	134
40	Lillafüred	137
41	Szilvásvárad	138
42	Eger	139
43	Noszvaj	140
44	Mátra-Gebirge	141
45	Hollókő	142
46	Gödöllő	143
Übernachten		144

Budapest und Donauknien		146
47	Budapest	148
48	Pilis-Gebirge	159
49	Szentendre	161
50	Visegrád	162
51	Esztergom	165
52	Tata	166
53	Komárom	168
Übernachten		170

■ Service

Ungarn von A-Z 172

*Alle wichtigen reisepraktischen
Informationen – von der Anreise
über Notrufnummern bis hin zu
den Zollbestimmungen.*

Festivals und Events		174
Chronik		184
Mini-Sprachführer		185
Register		186
Bildnachweis		189
Impressum		190
Mobil vor Ort		192